

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50. FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas. EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35. El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla. Esquemas mortuorias, según muestrario. Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

La emigración

Se discute mucho en la actualidad sobre la emigración anual de españoles a las tierras americanas y háse sentido el problema siguiente: ¿Es conveniente impedir la emigración? Observamos que el noventa por ciento de los emigrantes salen con dirección a la Argentina y aún los que a otros países del Continente nuevo marchan, muchos de ellos finalizan en la república del Plata donde el convivir semejante al del suelo hispano, las reminiscencias del pasado, el mismo habla que es el riquísimo de Cervantes, en fin, todo un conjunto de relaciones y manifestaciones, hacen considerar a la Argentina como si su patria fuera y ver en ella una limitación de su vida y de su casa en el solar español.

dras, que en condiciones y en número superan a las de otros años, también están preparadas, y en algunas de ellas tienen encerrado el ganado que va llegando estos días. El tiempo no puede ir mejor para que resulte brillantísimo, pues después de las lluvias pasadas que han favorecido mucho a la siembra tenemos un tiempo otoñal que convida a salir de casa, por esta causa creo que todo el que tenga que hacer algo, venta ó compra, no se lo impedirá el mal tiempo, como otros años nos privara el salir a la calle y había que hacer todos los tratos en las cuadras. También se han abierto varios establecimientos para que durante las ferias puedan comer con poco dinero, con la misma comodidad y lo mismo que en las fondas. Para que todos los que nos visiten no se aburran tienen una de diversiones que no va a quedar tiempo para nada, porque ya en la plaza de los Fueros están haciendo un barracón para cine; en el Teatro Muscaria nos preparan una colección de variedades de primera clase acompañados de preciosas cintas. La empresa de este favorecido teatro, deseosa de que el público esté con la mayor comodidad posible ha hecho grandes reformas en este lindo coliseo de manera que por mucho tiempo que se esté dentro del local la temperatura sea agradable; además en el patio de butacas ha hecho la distribución de una forma que una persona con otra no se molesta para nada, aunque con mucho dinero han conseguido lo que deseaban para bien del público. Todas las noches tendremos cine al aire libre de seis a ocho acompañados de una gran banda de música que hará las delicias del público con bonitos bailes. Creo que ya hay donde gastarse el vil metal de una manera entretenida. Las fondas y cafés ya están preparando en abundancia todos los artículos para que no escasee nada en aquellos días de tanto movimiento. En el paseo de Villanueva también han instalado varias barracas para toda clase de artículos desde trajes perrieras en adelante. Esto se anima por momentos, y es de esperar una buena feria.

9 Noviembre 1910.

Zemóg.

PELICULA LOCAL

En la «Última hora» de El Eco de ayer apareció un telefonema en el que se daba cuenta de la solemnísimas apertura del Parlamento belga. La novedad para los belgas estuvo, no en la apertura del Parlamento, sino en la presencia del Rey en esa solemne apertura parlamentaria, porque hacía unos 25 años que el Rey Leopoldo no asistía a la apertura del Parlamento. Y no porque le privara de ir su constante atención a las cosas del Congo, que le eran tan sabrosas, sino por otra razón bien distinta, nacida precisamente en plena solemnidad pre-parlamentaria. Ocurrió que el Rey de los belgas, así le llamaban sin duda por ser más Rey de los belgas que de Bélgica, en lo que llevaba ganancia, se dirigía una vez, la última vez, al Parlamento para presidir su apertura. Iba el Rey a caballo, y al llegar, todo lleno de prestigio y todo envuelto en solemnidad, a pocos metros del Parlamento, cayó sobre el monarca una lluvia de papeletos en los que estaba impresa, entre admiraciones imperativas, esta palabra: ¡Sufragio! Espantóse el caballo y el Rey Leopoldo estuvo a dos dedos de la muerte. Desde aquel día memorable para el Rey de los belgas y para los belgas, el Rey no volvió al Parlamento. Ahora, «el nuevo Rey, joven, gallardo, rubio y poseur como un kaiser en larva, ha querido empalmar la fecha histórica de los papeletos con la apertura del primer Parlamento que vé como Rey, y ha ido al Parlamento a caballo también, como su augusto tío, y como su antecesor, sufrió la lluvia de aquellos mismos papeles imperativos y exigentes. No se dice si también se espantó el caballo, pero no debió de espantarse, porque el Rey Alberto volvió a sufrir el mismo chaparrón dentro de la Cámara augusta de los diputados. Mañana afirmarán los cronistas extranjeros que los socialistas belgas son como héroes de la perseverancia, porque han aguardado 25 años a que entrara el Monarca en el Parlamento para descargar allí sobre su egregia persona el segundo chaparrón. Y el Rey Alberto tiene derecho a decir: —Este segundo chaparrón llega a mí como un homenaje que ofrecéis al viejo monarca Leopoldo. Yo os lo agradezco con toda mi alma.

Es necesario la organización de la emigración para evitar tales casos, siendo lo más útil para ello el aumento de relaciones entre las Cámaras de Comercio y las numerosas relaciones consulares de nuestros representantes en los distintos puntos solicitados por la emigración. ¿Qué demanda existe de fuerzas obreras en los diversos trabajos de las repúblicas americanas? ¿En qué oficios ó profesiones se nota la carestía de empleados? ¿Los conocimientos de tal ó cual profesión ú oficio pueden allí emplearse en otras ocupaciones similares? Estas preguntas ó semejantes a ellas que con frecuencia fueron contestadas por los organismos oficiales de las repúblicas americanas serían un principio eficaz para encuzar la emigración con fructíferos resultados, dando salida a muchos obreros en el Continente nuevo solicitados y evitando al propio tiempo espectáculos repugnantes y vergonzosos que realizan algunos traficantes con miserios y pobres emigrantes. La emigración, rectamente dirigida y bien organizada, produce beneficios frutos para los dos países, para el emigrante y el emigrado. La emigración sin orden y sin reglas hecha a la ventura da lugar a la inicua explotación del individuo y a espectáculos repugnantes y cenurables para el país de origen del emigrante. El intercambio de relaciones y de ideas, del comercio é industria sienta las principales bases de toda emigración feliz. MIGUEL ANCIL.

Ecos de la Ribera

Tudela Cada día se va notando más animación con motivo de la próxima feria de ganados, pues como todos cuantos en años anteriores han venido saben que es una de las ferias más provechosas, vienen este año en la seguridad de que la próxima no será menos. Ya han preparado muchos y espaciosos locales para toda clase de comercio; las cua-

Folleín de EL ECO DE NAVARRA 43

El pais misterioso

—¡Bah!—exclamó Jorge riendo,—la hora de mi muerte está inscrita desde que nací en el gran libro que tienen allá arriba; y para que un suceso, cualquiera que sea, venga a avanzar la hora, será necesario hacer una raspadura, lo cual me parece muy probable. Después de un momento de silencio, el joven inglés continuó: —¿Me has dicho que los sacerdotes y los frailes vienen al cementerio de los niños durante la luna llena? —Sí, Sahib, así se asegura el menos, porque personalmente, yo no he tenido nunca la prueba de ello. —Me parece que tenemos luna llena desde anoche, ¿no es cierto, Kazi? —No se equivoca usted, Sahib. Esta pregunta de Jorge y la respuesta de Kazi pusieron fin al diálogo. —Indícame el cam no que conoces, y reunámonos con la Princesa y sus convidados lo más pronto posible. Kazi echó su caballo adelante, y después de haber seguido durante algunos minutos

Desde este momento el Parlamento belga vivirá tranquilo gracias a la entereza del monarca que supo aguantar serenamente el chaparrón. ¿No es verdad que no tiene el monopolio de las cosas raras nuestro Parlamento? G.

Ecos de la Montaña

Acuerdo plausible No siempre nos hemos de ver obligados a mojar la pluma en tinta acibarada para poner de manifiesto nuestras justísimas quejas y dirigir acerbas censuras contra los que demostrando su indiferencia y apatía hacia todo lo que significa cultura, dejan unas veces incumplidas las disposiciones oficiales que tienden a mejorarnos, y otras desatendiendo las demandas no menos justas de la tan sufrida como resignada clase del magisterio, corresponden únicamente con ofrecimientos que hasta ahora no han pasado de la esperanza que hayan podido inspirarnos los mismos.

Por eso cuando tenemos conocimiento de hechos tan excepcionales como el presente, que supone amor y entusiasmo por todo aquello que atañe a la escuela, sentimos rebosar nuestro ánimo de alegría y un deseo irresistible de tomar la pluma se apodera de nosotros para escribir estas mal pergeñadas líneas y poner de manifiesto el interés, sacrificios y desvelos que un pueblo, con cuyo proceder se enorgullece, se impone en favor del progresivo adelanto intelectual de su juventud. Este es el vecino y pintoresco pueblo de Elizondo, que demostrando una vez más lo mucho que se preocupa por la instrucción, de la niñez, acordó en «batzarre» celebrado el día dos del corriente, señalar la gratificación de trescientos pesetas anuales para lo sucesivo, al maestro del mismo don Eladio García, como premio a sus desvelos en pró de la enseñanza; pues durante el año que lleva al frente de su escuela ha sabido conquistarse con su comportamiento las simpatías del pueblo en general, como lo corrobora el mencionado acuerdo que tan alto pone su nombre. Muy bien por Elizondo y sus dignas autoridades, que teniendo un verdadero concepto de lo que debe ser el maestro y la escuela, sabe dotar a aquel decorosamente, con el fin de que le sirva de estímulo y perseverar en ese espíritu trabajador con que hasta la fecha viene consagrándose a la enseñanza. Muchos pueblos y autoridades así hacen falta; otros seríamos los maestros; aunque muchas veces se nos moteja de inútiles, insuficientes y de falta de idoneidad para desempeñar perfectamente, y a satisfacción, nuestro importante cometido; y otros también, los resultados de la enseñanza. Reciba el pueblo entero mi más caluroso aplauso, y muy especialmente sus dignas autoridades, iniciadoras de tan laudable acuerdo; y la felicitación más entusiasta mi apreciado compañero, señor García, por la prueba de cariño y afecto de que ha sido objeto. MAXIMINO URIZ.

Iruirita 8—11—1910.

Ventoleras

¿Quién había de pensar que en paz lo mismo que en guerra, ha decretado Inglaterra lo inútil de Gibraltar. No se figure ni piense nadie, que eso es cosa mía; la noticia me la envía un periódico: «El Calpense» que se publica, por más señas, en el mismísimo Gibraltar. Dice el colega: «Afirmase con insistencia que la escuadra del Atlántico no volverá jamás a Gibraltar. El Almirantazgo ha introducido nuevas y trascendentales modificaciones en sus planes, que hacen innecesario el mantenimiento de Gibraltar como base naval de primer orden, y a fin de introducir economías en el presupuesto, va a reducirse el personal a una cuarta parte de la plantilla actual.»

ban todas las variedades de peces que viven en el clima de las Indias.

XXIV La cena

Un inmenso comedor, de estilo oriental, reunía a los convidados de la princesa Djella en torno de una mesa cubierta con profusión de platos exquisitos y de vinos de primer orden. Dos fuentes, situadas en los extremos de la sala, y cuyas aguas cuban formado lluvia en unas grandes conchas de marmol rosa, conservaban en la atmósfera una frescura deliciosa. Una orquesta invisible, colocada a distancia, ejecutaba música italiana; y las melodías del divino maestro Rossini llegaban suaves y veladas hasta los convidados como un misterioso encanto. Numerosos esclavos negros, vestidos de púrpura y de tela de plata, hacían silenciosamente el servicio con maravillosa agilidad y destreza. La cena tocaba a su fin. La princesa, como en el almuerzo de la selva, había colocado a lord Singleton a su derecha y a sir Jhon Malcolm a su izquierda. —Señores—dijo de súbito—beban ustedes, porque, cuando se acaba de cazar durante todo un día el tigre y la pantera a través de las espesuras y bajo los árboles

Que Inglaterra ahora resuelva que Gibraltar es inútil sin que a España lo devuelva, creo que es hablar... en fútil.

Y ustedes perdonen lo retorcido del verso á causa de un consonante difícil. ¡Todo lo que acaba en útil da qué hacer. En el fondo de todo ese teje y maneje naval del Almirantazgo, puede que no haya más que un punto escapado á la media del amor propio. (Olé las metáforas.)

Porque resulta que el propio «Calpense», á renglón seguido de lo de: «La escuadra del Atlántico» ya no volverá, como si los barquitos ingleses fuesen primos hermanos de las tan sobadas y oscuras golondrinas, dice: «También hemos oído decir han influido mucho en el acuerdo adoptado los consejos del almirante de la flota, muy refractario á venir á Gibraltar por las quejas que se dice ha recibido acerca de las molestias que al vecindario causan las tripulaciones de los buques cuando vienen á tierra. Más se afirma, y creemos deben reproducirse esas afirmaciones, aunque sin responder de su exactitud. Dicese que la ida de los buques á Cadiz, Málaga ó islas Baleares, obedece al deseo de que los marineros, que acaban de cibrar sus sueldos, puedan divertirse allí donde no haya temor de que puedan molestar al vecindario con sus excesos. Una vez conseguido esto, los buques regresarán á Gibraltar, desde donde reunidos partirán para Inglaterra.»

Total que esto es una guasa para los gibraltareños; (yo no les llamo calpenses ni á tres tirones y medio) pues lo que el almirantazgo hace, es dejarlos en seco ó sease, sin marinos cuando estos tienen dinero. Pero tan pronto se acaba la guta y hay que ir á debo el almirantazgo entonces manda allí á los marineros....

Y eso yo no veo que sea una trascendental modificación de los planes navales, sino un modo, trascendental, eso sí, de hacer la cus- que á los industrial-s, y especialmente á los vitivinícolas, de Gibraltar.

Ahora Inglaterra trata de meterse con Turquía. Ya el otro día nos permitimos opinar con toda la suficiencia que nos distingue, acerca de las afecciones turcas de los marinos ingleses, á propósito de la cuestión que unos llaman de Persia y que nosotros llamamos cuestión anglo-ruso-turco-persa, por aquello de que los nombres compuestos y larguitos son muy periodísticos... y muy científicos.

Así pues, es muy posible que esas aspiraciones turcas hayan dado ocasión á las quejas de los de Gibraltar.

Y ya es sabido: quejarse contra un inglés es estropear un negocio.

Por lo cual yo felicito á las islas Baleares y hasta á la bella de Málaga y á la tacita de Cadiz.

¡Allí irán con su paguita los albianos tripulantes... Con sus libras esterlinas, y al acabarlás, ¡largarse! Esto es un negocio claro para aquellas capitales.

Y todo ello sin perjuicio de que Inglaterra resuelva que es inútil Gibraltar y al punto nos lo devuelva... (Eso sí que es deslirar.) FULANEZ.

Pamplona hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 10 de Noviembre de 1880.

La suscripción abierta en la Diputación á favor de los damnificados del incendio de Jaurrieta asciende en la fecha á la cantidad de 45.266,89 pesetas.

—En la noche del 7 se desarrolló un violento incendio en la casa que en Tafalla posee don Toribio Ardoz, registrándose perjuicios de consideración.

—Ayer ocurrió un descarrilamiento de un tren de mercancías en Pedrola, que por consecuencia detuvo ocho horas al tren correo, con cuyo retraso llegó á Pamplona la correspondencia.

—En la actualidad se encuentra vacante la plaza de Secretario del Ayuntamiento de Peralta, y la de farmacéutico de Miranda de Arga.

de nuestras forestas indias, es un deber tener sed... —Y ese deber le cumplimos concienzudamente—replicó John Malcolm;—pero, Princesa, deseo proclamar muy alto una verdad indiscutible...

—¿Una verdad?—dijo Djella con una sonrisa.—¿Qué verdad es esa, sir John? —Que si las ardientes arenas del desierto recibieran la hospitalidad en su casa de usted, no tendrían sed al cabo de una hora.

Un estruendoso aplauso de los convidados acogió esta salida del gran juez. —Sir John Malcolm tiene razón, señora—dijo lord Singleton,—su hospitalidad es positivamente regia, y espero que pasado mañana por la noche me sea permitido repetir á usted las gracias en el palacio de la Presidencia.

—¿Pasado mañana?—preguntó Djella. —He tenido el honor de hacer á usted una invitación para la fiesta que reunirá lo más escogido de la aristocracia india con los grandes funcionarios de la Compañía de las Indias y con los oficiales del ejército inglés.

—Efectivamente, milord—respondió la Princesa,—he recibido la invitación... —¿Y supongo que se dignará usted aceptarla?... —Me consideraría muy dichosa de hacerlo—murmuró la Princesa.—sí, muy dichosa —repitió echando una mirada á hurtadillas

—Miss Mary y miss Eva Burtel, las pupilas de nuestro amigo sir John Malcolm, y las prometidas de sus dos hijos Jorge y Edward. Djella se estremeció violentamente. —¡Ah!—exclamó con una emoción que no

TRIBUNA LIBRE

El problema de las substancias

En el título La crisis del hambre, (me figuro se habrá querido decir, el apogeo del hambre; porque si estuviésemos en la crisis, no estaríamos tan mal) pone como causas la detención del capital que perjudica al obrero no ofreciéndole aplicación á sus aptitudes, y por esa oferta de productos, es menor que la demanda; si los capitales se empleasen mejor y se descargasen las industrias de gabelas, armonizando el cambio internacional con una racional protección, la crisis desaparecería por sí misma. Estos argumentos como se ve, ni pasan de lugares comunes aplicados á todas las cuestiones sociales, ni son ciertos, ni darían por sí ese resultado. Ejemplo al canto y en casa. En Navarra ni el comercio ni la industria, no tiene la menor gabela; no tiene más, que la contribución como la propiedad, industrias jamás ha tenido tantas como hoy; le ha pillado con más de 20 años de ser la duena del mercado extranjero con sus caldos; y no obstante, el hambre (no tan grande como en Andalucía por la forma de estar repartida la propiedad) se deja sentir; y según la Cámara, debíamos desconocer esa palabra. En otra parte está el mal ó la causa.

El problema alimenticio en Pamplona, dice la Cámara que por los datos recogidos, el encarecimiento del mercado de la capital alcanza un desproporcionado nivel con respecto á otras localidades.

La cuenta es exagerada; pues en 10 años, no se ha duplicado el precio de las aves, huevos, hortalizas, frutas, cuyo aumento no se halla en proporción al aumento del censo. Cierzo: el comercio de Pamplona no en esa clase de substancias, sino en todo es de las más caras de España; comparen en el de telas con Zaragoza, y hay más de un 25 por 100 de diferencia en contra de Pamplona; pero en los demás, solo en Pamplona es donde hay aumento, no en el resto de la provincia, y esto es debido más que todo, á la exportación, que hoy se hace muy económicamente y con gran facilidad á otros mercados, con la esperanza de mayor ganancia en ellos, lo que muchas veces no les resulta á los acaparadores; á esto se debe por ejemplo, que el pescado se venda á menos precio en Madrid que en San Sebastián y Alicante. Leyendo en El Eco hace días el sueltico de hace 30 años vi que en esta época, la carne de vaca se vendió el kilo en Pamplona, 10 céntimos más barato que hoy. La subida, no es grande.

Considera como concausa de ello, el número de intermediarios, lo cual es cierto; por cuya razón el mismo se contradice en los medios de curación que deja á cargo de los municipios y del Gobierno.

Fija, como otra causa, el exceso de demanda respecto á la oferta, debido al abuso del crédito y al sostenimiento del fausto y regalo, superiores á los recursos.

Ese exceso de demanda, lo será algún día, como pasa en todos los mercados del mundo; pero la prueba mejor de que excede la oferta es, las muchas veces que se arrojan por no reunir condiciones, pescado, carnes, hortalizas, etc. El exceso por abuso del crédito... eso era antes; hoy el comercio no da nada al fiado, como no sea á quien sabe ha de cobrarlo más ó menos pronto; el mal, sí, existe, pero es en el comercio de los pueblos, que si no fian, ro venden; pero esa causa no hay que sumarla con las del hambre, sino con las de la inmoralidad, vicio, etc.

¿Qué remedios caben para esto? y aquí toma pie para quemar incienso en favor de las diputaciones; pero es tan malo, que no resulta.

Dice que en las circulares de 1851 y ley 44 de 1780 se vio á dar el remedio á esos males, pues se aconsejó la dimensión de gravámenes, en pro de la liberación del comercio. En esas disposiciones no hay nada que ataje al hambre; lo que hace es reglamentar las substancias y los arbitrios y sentar la libertad de comercio (frasecita que nos ahoga y nos hace subir el precio de los artículos, ¡dios truu! que por exceso de libertad comercial matais de hambre al pobre).

Mejor hubiera hecho con elevarse unos siglos más, y en nuestro fuero antiguo, como en Castilla en el Código llamado de las Tafuleñas, encontraría la Cámara mejor panacea que el de 1851.

En el régimen é instituciones Municipales, habla del Vinculo, de la inspección, higiene, &c.

Eso sí es un medio de quitar el hambre, del cual tal vez la Cámara ó muchos de sus vocales no siempre se habrán ocupado en fomen-

sob e Jorge Malcolm,—pero me es imposible acudir pasado mañana. —¡Como! Princesa—exclamó el gobernador.—¿Completamente imposible? —Completamente, porque tengo compromisos contraídos con anterioridad.

—¿Y no se pueden aplazar esos compromisos?—preguntó lord Singleton. —¡Ah, no! —Me desconsuela usted, señora. Me habia halagado la dulce esperanza de poner en sus manos el cetro de la fiesta, y, sin usted, nos faltará la Reina.

—¡Ah! milord—dijo Djella sonriendo,—por favor, ahórreme usted mi modestia. Entre sus graciosas compatriotas encontrará usted, algunas más dignas que yo de llevar ese cetro.

—Por la gracia y la belleza, señora—replicó lord Singleton,—no hay más que dos que puedan sostener la comparación, pero son demasiado jóvenes todavía, y están muy poco avezadas á los usos del gran mundo para que sea posible poner en sus pequeñas manos el cetro que yo esperaba ver en las vuestras.

—¿Quiénes son esas jóvenes?—interrogó la Princesa. —Miss Mary y miss Eva Burtel, las pupilas de nuestro amigo sir John Malcolm, y las prometidas de sus dos hijos Jorge y Edward. Djella se estremeció violentamente. —¡Ah!—exclamó con una emoción que no



EL SEÑOR

Don Juan Martirena y Alsúa

FALLECIÓ EL DIA 9 DEL ACTUAL A LOS 51 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña María Concepción Jansarás, hijas María Candelaria y María Esperanza, hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás interesados

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán mañana viernes, 11 del corriente, á las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, por lo que recibirán especial favor.

No se reparten esquelas. Pamplona 10 de Noviembre de 1910. Domicilio: San Lorenzo, 24, 1.º



EL SEÑOR

Don Juan Bautista Legarret y Llopis

FALLECIÓ EL DIA 8 DEL ACTUAL A LAS OCHO DE LA NOCHE

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Sus hijos don Julian y don Pedro, presbíteros, hermana política, sobrinos, primos y demás parientes é interesados

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán hoy jueves, 10 del corriente, á las once de su mañana, en la iglesia parroquial de San Nicolás.

No se reparten esquelas. Pamplona 10 de Noviembre de 1910. Domicilio: San Anton, 5, 3.º

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis concede 50 días de indulgencias en la forma acostumbrada.

El francés

ENSEÑADO EN DIEZ MESES

Sacerdote profesor aceptaría alumno que desee pasar á Francia para aprender francés, inglés, contabilidad, asignaturas, etc. Abbé Turon Pontacq, Pau. 3-1

Ocasión

Se desean vender una sierra alternativa, con avance automático y una sierra de cinta pequeña. Se darán muy baratas. Informarán Navarrería, 37. 3-1

Se necesita

Se necesita un joven de 16 á 18 años con alguna práctica en farmacia, para la de un pueblo de esta provincia. Dirigirse á don Manuel Negrillos, en Pamplona. 6-1

Vacante de médico

Por dimisión del que la desempeñaba, se halla vacante la plaza de médico titular de este valle de Elorz, con el sueldo anual de 400 pesetas pagaderas por trimestres vencidos. Además, las familias acomodadas del partido abonarán al profesor que sea agraciado con la plaza, por conducto del Ayuntamiento 2.600 pesetas, pagaderas igualmente por trimestres vencidos.

Los aspirantes á la misma presentarán sus solicitudes al Alcalde que suscribe, antes del día 30 del mes actual, acompañadas, á ser posible, de las copias de sus títulos y documentos meritorios en su carrera.

Las condiciones del contrato se hallan de manifiesto en la Secretaría municipal, sita en Zabalegui, donde podrán acudir los interesados para enterarse de ellas. Val'e de Elorz 7 de Noviembre de 1910.—El Alcalde, Venancio Armendariz. 3-1

¿De dónde vienes?

De comprar dos pares de botas de las tres BBB, van Saturnino 16, donde tienen, en toda clase de calzado para invierno, el mejor surtido que he visto, tanto en botas de agua, Sui-zo, zapatilla silenciosa y chancos Boston de todas formas.

Te digo que en el ramo de zapatería es lo mejor que en tu vida habrás visto, porque verás la mar de caprichos para caballero, señora y niño, de precio en la plaza, el más económico. 10-1

Banco Vitalicio

Sociedad anónima de Seguros sobre la vida á prima fija

Capital social Ptas. 15.000.000'00

Capital desembolsado 3.750.000'00

Reservas en 31 de Diciembre de 1908 comprendidos los reaseguros 26.085.296'77

JUNTA DE GOBIERNO

Presidente

Excmo. Sr. Marqués de Comillas.

Para explicación detallada de diversas combinaciones de Seguro

Sebastian Gastearrea

Delegado en Navarra, Plaza del Castillo, 36, primer piso, Pamplona.

Autorizado por la Comisaría general é Inspección de seguros, el 4 de Agosto de 1909.

Chocolatero y cerero

Hace falta un operario que sepa bien el oficio.

Para informes dirigirse á la fábrica de chocolates y cerería de don Julian Arbizu, calle de Mercaderes 31, Pamplona. 8-6

Barbero

Hace falta uno que sepa su obligación en casa de don Gabriel Danso, en Caparroso. 3-3

Modista

Micaela Erice, ofrece sus servicios en confección de trajes para niños y niñas. Instituto (portería). 5-5 (a)

Ventas

Se venden un coche Faeton, con capota, muy ligero y en buen uso y una yegua cubierta por semental del Estado, propia para tiro ó silla. Informes; Marqués de Rozalejo, 4, 3.º

3-2 (a)

Arriendo de yerbas

Se admiten proposiciones á pliego cerrado hasta el día 13 del actual y hora de las once de su mañana para la venta de las yerbas de este término municipal distribuidas en tres corralizos, sujetándose al pliego de condiciones que está de manifiesto en poder del que suscribe, y advirtiéndose que el interesado se reserva el derecho de admitir la proposición más ventajosa ó desecharlas todas si así le conviniere. Obanos 5 de Noviembre de 1910.—Cruz Senosiain. 4-3

Arriendo

Por haberse trasladado la Fábrica y Almacenes de Lopez Hermanos y C.ª al edificio propio recientemente construido en el barrio de la Estación, se desea arrendar los locales que antes ocupaban en la calle del General Chinchilla número 6, entresuelo. Darán razón en el escritorio de la nueva fábrica. 8-5

¡Atención!

Se vende madera de roble y pino usadas y tejas de canal, á precios económicos. Dirigirse á casa de Legaría, Pamplona. 4-2

Venta de vacas

Se venden dos vacas de leche jóvenes que están para parir. Dirigirse á don Rodrigo Velasco, en Villafraña (Navarra). 3-2

Ocasión

Se vende muy barata una Chubersky casi nueva. Eslava, 4, 4.º 8-3

Oficial de confitería

Y PASTELERIA

Se necesita uno bien presto en el oficio. Informarán en esta administración. 3-3

Como faltaba poco para llegar á la estación de Zorroza, en ésta se organizaron los servicios de extinción, lo que se consiguió despues de algun trabajo.

Los viajeros sufrieron el susto consiguiente, antes que apreciaran las proporciones del siniestro.

Otro chispazo de huelga

Como podrá observar, transcurren muy pocos días sin que en alguno ú otro punto se inicien pequeñas huelgas.

Hoy les ha tocado en turno á los obreros de la mina «La Rubia», gran parte de los cuales se han negado á entrar al trabajo, mientras no sea admitido un obrero expulsado por su mala conducta.

Como se trata de una huelga insignificante, créese que pronto será conjurada.

Teatrales

Mañana debuta en el teatro de los Campos la transformista imitadora de Frégoli «Jatima Liris».

En Arriaga se presentará pasado mañana el notable pianista Rosentaus.

El corresponsal.

MADRID

La Diputación de Navarra

Los diputados á Cortes y senadores navarros se han reunido hoy con los diputados forales, para tratar del ferrocarril de Estella á Vitoria y Durango.

Acordaron pedir la inclusión de este trazado en el plan de ferrocarriles secundarios.

Mañana visitarán los representantes navarros al ministro de Fomento señor Calbeton para hacerle este ruego.

Los diputados forales señores Oroz y Amorena han continuado sus gestiones cerca del Director general de Aduanas respecto del impuesto de alcoholes.

Los diputados forales tienen impresiones optimistas.

Los ministros se reúnen

Antes de las sesiones de las Cámaras los ministros se han reunido en Consejo en el ministerio de la Gobernación.

Al terminar nos dijo el señor Merino que solo se habia tratado de las modificaciones propuestas por el Senado en los presupuestos parciales aprobados en el Congreso y del estudio del voto particular y enmienda acerca del aumento de los sueldos de coroneles y tenientes coroneles.

Añadió que en el Senado se discutirán los últimos los presupuestos de Guerra y Marina, mientras se estudian las modificaciones pedidas.

Visita

El señor Merino ha recibido á una Comisión de médicos presidida por el doctor Berjano.

Funerales por el duque

En San Francisco se han celebrado los funerales por el duque de Veragua.

El templo presentaba magnífico aspecto. En el centro del templo levantábase un soberbio túmulo cubierto de paños de terciopelo con los blasones del finado bordados en oro. Daban guardia al túmulo secciones de marineros y soldados de infantería de Marina.

En el presbiterio, los Obispos de Sion y Madrid-Alcalá.

Ofició el P. Calpena.

La capilla de música y los coros, ejecutaron el Invitatorio de Robledo, el Requesat de Mateos y la Misa de Eslava. Al final entonó un responso el Obispo de Madrid.

La familia real ha estado representada en el fúnebre acto por los marqueses de la Torreclilla y Aguilar de Campoo.

Se hallaban presentes todos los ministros, el conde de Romanones con una nutrida comisión de diputados y don Amos Salvador al frente de los senadores.

La tribuna para el cuerpo diplomático estaba concurridísima.

Además de las autoridades han asistido al acto muchos aristócratas y hombres políticos de todos los partidos dinásticos.

Audiencias regias

Don Alfonso ha recibido hoy en audiencia al señor Sanchez Toca y á los generales A'dave, Aguilera, García Vega, capitán de navío señor Miranda, subintendente señor Piquer, auditor señor Jordan, coroneles señores Jener y Rosach y al agregado militar de la Embajada de Alemania.

La salud del soldado

El capitán general de la región ha dado cuenta al Rey de no haberse registrado baja alguna en las tropas de la guarnición con motivo de la fiesta militar del otro día, en la Castellana, durante la cual cayeron fuertes aguaceros sobre las tropas.

El ferrocarril Pamplona-Plazaola

La Gaceta de hoy publica una orden disponiendo se otorgue á la Sociedad Minera Guipuzcoana la concesión del ferrocarril estratégico de Pamplona á Plazaola.

Los periodistas disgustados

Los periodistas que hacen la información en el Congreso molestáronse porque se les suprimió la franquicia postal, y porque se les prohibió colgar los abrigos en los colgadores que se ordinariamente los colgaban.

Disgustados los reporteros reunieron y acordaron retirarse de la tribuna.

Así lo hicieron esta tarde.

Después se reunieron con los directores de periódicos que son diputados, los cuales acompañaron á los periodistas en una visita al conde de Romanones.

Los periodistas expusieron sus quejas ante el Presidente de la Cámara y el conde les dijo, para darles una prueba de que no se había tratado de molestarles, que no puede concebirse un parlamento sin prensa.

Lo que hay es—dijo el conde—que disfrutan de los beneficios ó favores debidos á los periodistas, muchos que no lo son, y para evitar eso se han adoptado las medidas que han molestado á los periodistas.

Después de estas manifestaciones reunieron todos los periodistas y acordaron revisar todos los pases.

De esta revisión se siguió la eliminación de 150 pases que estaban en poder de quienes no tienen nada que ver con la prensa periódica.

Después de todo esto volvieron á la tribuna, y tornaron á disfrutar de todos aquellos favores que disfrutaban antes de ocurrir este incidente.

La Ley del candado

La comisión correspondiente del Congreso ha acordado emitir dictamen respecto de la Ley del candado de conformidad con lo acordado en el Senado.

¿A qué vendrá?

Afirmase que uno de estos días llegará á Madrid un alto personaje marroquí, que viene exclusivamente á conferenciar con El Mokri.

Contra «España Nueva»

El señor Montero Rios, considerando ofensivas para la honorabilidad del Senado unas líneas publicadas ayer entre filetes en «España Nueva» ha acordado querellarse contra el mencionado periódico.

En ese suelto pregunta «España Nueva» á dónde han ido á parar dos arañas artísticas que habia en el Senado, porque segun la opinión ó los informes del periódico una de ellas está en una casa particular.

Los senadores, hablando de este suelto, con manifiesto disgusto, decían que en 1895 acordó el Senado regalar una de las lámparas á la Catedral de Santiago de Galicia.

El cadáver de un revisor

La Junta de la Unión ferroviaria ha acordado ofrecer un premio de 100 pesetas á quien encuentre el cadáver del revisor que se cayó del tren al río Jarama.

La huelga del Ferrol se agrava

El Ferrol.—La Comisión inspectora de Marina ha comunicado á los obreros del Estado que están en huelga que si en el término de 24 horas no vuelven al trabajo, perderán sus derechos pasivos.

Los obreros han pedido un día para contestar.

El conflicto se ha agravado en términos verdaderamente alarmantes, pues según noticias que se han recibido en el ministerio de la Gobernación mañana marcharán, probablemente, á Inglaterra los ingenieros ingleses.

Hoy han sido despedidos, por falta de trabajo 180 obreros.

El apoyo ofrecido á los huelguistas particulares por los obreros del Estado ha sido causa de la agravación del conflicto.

Los príncipes de Baviera

Valladolid.—En automóvil han marchado á Zaragoza la infanta Paz, su esposo el príncipe de Baviera y su hija la infanta Pilar.

El príncipe ha prometido volver á Valladolid el año que viene para ver el Hospital y la Facultad de Medicina.

De Portugal

Lisboa.—El gobierno ha acordado jubilar á cuatro Almirantes de la Armada. Uno de los jubilados es el expresidente del Consejo de ministros, primer Presidente del reinado de D. Manuel, Ferreira do Amaral.

El Consejo está estudiando la forma de recompensar á la tropa que tomó parte en la revolución.

Por lo pronto han sido ascendidos ya varios oficiales revolucionarios.

Han abandonado las aguas de Lisboa el crucero español «Numancia» y el buque inglés «Venus» que vinieron con motivo de la explosión revolucionaria.

En las Cámaras Congreso

Comienza la sesión á las dos.

Preside el conde de Romanones.

En el banco azul se hallan presentes los señores Canalejas, Merino y Aznar.

La primera parte de la sesión carece de interés. Consiste en varios ruegos, preguntas y peticiones de documentos.

El señor Romeo pregunta por qué hemos de ignorar el resultado de las negociaciones que se siguen con El Mokri, cuando ya se sabe en el extranjero.

Después censura que se den determinados cargos á los catedráticos, apartándoles de sus cátedras.

Luego pide que los terrenos que se vendan en las zonas polémicas de Melilla sean vendidos por medio de subasta pública.

Más adelante se ocupa de la desigualdad de condiciones en que se hallan algunos cuerpos militares, y censura que unos permanezcan mucho tiempo en los destacamentos y otros no.

Habla también de las expropiaciones que se llevan á cabo en el Canal de Aragón y se muestra partidario de que las expropiaciones no se paguen por parcelas sino por la totalidad de los campos perjudicados.

Contesta el señor Canalejas.

Dice el señor Romeo que no insiste en lo de la permanencia de las tropas en los destacamentos, porque es peligroso y pudiera resultar antipatriótico.

Dice también que dentro de breves días hablará de las negociaciones que se siguen con el representante del sultan de Marruecos.

Califica de inadecuada la subasta de los terrenos que el Estado vende en Melilla, como propone el señor Romeo, pues el gobierno necesita saber antes quiénes son las personas que desean adquirir terrenos.

Rectifica el señor Romeo y dice que su interpelección sobre Marruecos se refería á los gobiernos anteriores.

El señor Iglesias (don Pablo) trata de la huelga del Ferrol, culpando á las empresas arrendatarias del Arsenal.

Dice que el señor Canalejas ya se habrá convencido de que las huelgas de Sabadell y Barcelona no son revolucionarias, sino económicas.

Termina el «leader» socialista defendiendo el derecho á la huelga.

Se entra en el orden del día, y continúa la discusión del presupuesto de Gracia y Justicia.

El señor La Garriga consume un turno en contra del citado presupuesto en su totalidad.

La Cámara está desierta.

Al señor La Garriga contesta el conde de Santa Engracia.

Luego rectifican ambos interviniendo el señor Salillas por alusiones.

Se suspende este debate y se levanta la sesión.

Senado

A las 3'45 abre la sesión el señor Montero Rios.

En el banco azul el señor García Prieto. El señor Polo y Peiróln trata de los créditos para la ampliación de estudios en el extranjero.

Orden del día. Se reanuda la discusión del presupuesto del ministerio de Estado.

El señor Labra consume el primer turno contra la totalidad.

Aboga por la creación de una escuela diplomática y pide que se aumenten los sueldos de los cónsules.

Contesta el señor Barzanallana, de la comisión.

El señor Rodríguez Sampedro consume otro turno en contra.

Intervienen en la discusión el conde de Casa Valencia y el señor García Prieto.

Este elogia el discurso del señor Labra y justifica el aumento que ha sufrido el presupuesto.

Queda aprobada la totalidad del presupuesto.

Se toman en consideración varias enmiendas y por no haber número suficiente de senadores para la votación, se levanta la sesión.

De Barcelona

Sacudidas terrestres.—Los que trabajan.—Procesados absueltos.

Barcelona.—Los aparatos sismográficos del Observatorio de Fabra han denunciado dos sacudidas terrestres, bastante intensa la una, y á 120 kilómetros; lejana y desastrosa la otra.

No se fija ni el sitio aproximado.

En las fábricas de Sabadell han entrado á trabajar hoy 430 obreros más que ayer.

El Jurado ha absuelto á 12 procesados acusados de haber intervenido en los sucesos de la semana trágica incendiando las casillas de los guardas se consumos en Villanueva y Geltrú.

Extranjero

Elección en los Estados Unidos

New York.—Se han verificado elecciones legislativas en todos los Estados. Se cree que los demócratas dominarán en la Cámara.

Incendio tremendo

Niza.—Un violentísimo incendio ha des-

truido completamente un lujoso almacén de muebles.

Las pérdidas pasan de medio millón de francos.

Revolución en Perú

Lima.—En una de las provincias de la República ha estallado un movimiento revolucionario.

El Gobierno ha enviado tropas suficientes para sofocar el movimiento.

Explosión

New-York.—En Tomidad (Estado del Colorado) ha hecho explosión una carga de dinamita dentro de una mina.

Murieron 70 mineros.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

Table with columns: Día 8, Día 9. Rows include Deuda perpetua, Idem fin próximo, Amortizable nuevo, Acciones del Banco de España, Id. de la C. A. de Tabacos, Azucareras preferentes, Id. ordinarias, Obligaciones, Banco Español del Río de la Plata, Cambios sobre Paris, Id. Londres, Id. por libra esterlina, Paris, Exterior español.

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 84'20; el id. Fin próximo á 86'30; los francos á 7'05; las libras á 27'07; el amortizable á 101'80. Paris 94'00.

MENCHETA.

Madrugada

De Alhucemas.—De Paris.

Madrid 10 (3 madrugada.)

Alhucemas.—Entre los moros reina grandísimo disgusto con motivo de un reparto de terrenos.

Paris.—En la sesión del Congreso monsieur Briand expuso nuevos argumentos para justificar la actitud del Gobierno ante la huelga de ferroviarios.

—¿Qué queriais—dijo Mr. Briand—que nos cruzáramos de brazos?

Si así lo creéis, me marcharé. La mayoría aplaudió con entusiasmo. De los bancos de los socialistas salieron muchas protestas.

MENCHETA.

La huelga del Ferrol

Madrid 10 (3'15 madrugada.)

Ferrol.—En reunión que han celebrado las autoridades y los huelguistas para llegar á la solución de la huelga, los obreros manifestaron que rechazaban la solución del Tribunal arbitral, esto es, que no admitían la formación de ese tribunal.

Considerábase fracasadas definitivamente las gestiones, por la intransigencia de los obreros.

MENCHETA.

Euskal-Jai

Gran partido de pelota para hoy jueves á las tres de la tarde.

Astiz y Aramendia (azules)

Ucin y

AGUA DE LOECHES

Antiparasitaria, antihéptica, antisifilítica, antiesoréfulosa, antibiliosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general.

Purgante y curativa

Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con...

La piel y la sangre

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas



Antes de la curación

Después de 15 días de tratamiento

Heinos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del Sr. RICHELLET, farmacéutico y químico de Sedán de Francia...

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días se encuentra transformada y purificada.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de tres años hasta 16).

Acaba el Sr. RICHELLET, de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios, á todas las personas que lo pidan.

L. RICHELLET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)

Depósito General: D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta: Droguerías de D. Valentin Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

El Eco de Navarra

Se halla de venta en los puntos siguientes. En Madrid: Kiosco de don Patricio Luján frente al café de Fornos. En Bilbao: Kiosco del Arenal de María García...

Una señora

Ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, flujos, estómago, asma, enfermedades nerviosas, etcétera, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa...

Agencia de Publicidad

JOSE STORR Hijo y sucesor de Ricardo Storr Propietario, EMILIO COLOMINA La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, etcétera, Aniversarios.

Podemos probar

que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana V. menos de 25 pesetas por día, escribámosle enseguida. Nuestra circular le dá la marcha que hay que seguir, y nuestro artículo importado hace lo demás.

Compositor y profesor

DE ACORDEON Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos á precios económicos. Se hacen toda clase de composuras en acordeones, aristonos y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería núm. 60 segundo piso Pamplona.

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación á las escuelas de industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.

ROB BOYVEAU-LAPFECTEUR Célèbre Dépuratif Vegetal EXIGIR EL FRASC LEGITIMO

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal 46 años de existencia SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, número 49, Pamplona.

EMPLASTOS POROSOS DE ALLECOCK Fundada en 1847. Son estos un remedio universal contra dolores de riñones (los cuales son tan frecuentes en las mujeres). Ellos producen un alivio instantáneo. Se aplica el emplastro donde se siente el dolor. DIRECCIONES PARA EL USO.

Vivificad vuestros órganos fatigados por medio de órganos sanos. FERMENTOS ORGANICOS 'ZÉVOR' en COMPRIMIDOS de 0 gr. 50 cada uno. DIGESTIVOS: Dispepsias de toda naturaleza, Atonía digestiva y Nauseos Insuficiente, las Convulsiones difusas y las Enfermedades conativas.

Amol SIGUE SIENDO LA MEJOR PASTA PARA LIMPIAR METALES

Chocolates y Cafés Compañía Colonial TAPIOCAS Y THES 38 recompensas industriales Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

BENDITOS SEAN LOS POLVOS ANTISEPTICOS CALBER! Digan las Hermanas de la Caridad que cuidan á los niños en los Orfanatos. Para limpiar y purificar la piel preservándola de todo sufrimiento de escorches, granos é irritaciones, no tienen sustituto. Los Polvos Antisépticos Calber extendidos en el cuerpo después del baño, son muy refrescantes y agradables.

Boletín Religioso SANTORAL Día 10 Jueves.—San Andrés, confesor.—Nació en Castronovo (Nápoles) y aplicóse en el estudio de las letras haciendo grandes progresos. Ordenóse de sacerdote resultó á dedicarse al servicio de Dios y después entró en la orden de PP. Teatinos siendo un ejemplo de virtudes. Fundó un monasterio bajo su dirección, y supo la hora de su muerte, que fué el 10 de Noviembre de 1608.

ESTAFETA LOCAL VALORES DE NAVARRA Cotización de ayer Deuda provincial al 4 por 100. Id. municipal al 3 y 1/2 por 100. Crédito Navarro. La Papetera Española. Fabrica del Bidaaon (Vera). La Vinicola (Campanas). Tejería Mecánica Pamplonesa. Balcario de Beretu. Aguac de Arteta. Café «luña».

MERCADO DE CEREALES 28/13 litros (robo) Pesetas Trigo 5,55 Harinas 4,40 Cebada 3,40 Avena 3,30 CARCEL DE PAMPLONA Existencia en el día de ayer: De causa pendiente 22 Arresto mayor 4 En ejecución de marcha 12 En prisión correccional 59 Detenidos 5

PASATIEMPOS ROMBO NUMERICO Remitido por «Un inglés arruinado.» 4 6 2 9 7 5 7 5 3 2 4 5 3 7 8 1 8 6 7 5 3 5 7 8 6 4 5 3 1 2 3 4 5 6 7 8 1 8 3 7 2 5 6 8 6 7 2 4 5 4 5 7 5 3 1 6 2 5 7 5 6 4 8 7 Sustituir los números por letras de modo que se lea: 1.º Consonante.

Buzón T. de G.—San Sebastian.—Con gran placer, querido amigo de mi alma, te envío un saludo fraternal, al mis no tiempo que te digo que no veo justa la causa para que seas con fruición mis desahogos literarios, pues ¡se me antoja firmemente que nada de notable encierran. Lo que si me vas á permitir es que te invite á que, cuando tus ocupaciones te lo permitan, me envíes algún trabajo para esta sección. Pues deseo ver tu estilo de estas cosas escribiendo. ¡Me paice que te estoy viendo sudando ya más que el k lol Conque... manda lo que gustes, sabiendo como siempre que estoy á tu disposición. PRIMO DEL TODO. Imprenta de El Eco de Navarra